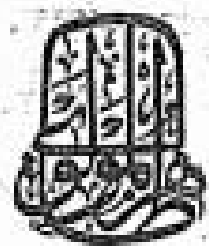


صاحبی، مدیری، محرری :



اسلامك نفعنه خادم مقالات
مع التكر قبول ونشر اولونور
يازاتك شخصيتي دكل، يازاتك احميت
نظردقته آيتير .

كلن يازاتلردن شايان قبول كوردولنلر:
تاريخ ميراسيله درج ايدولير .

—•—•—•—

عدد : ۱۸

مخمس

۱۳۳۸

علمی، ادبی، اجتماعی رشید بلك شری

مجموعه در

۱۳۴۰ ربیع الآخرینہ مخصوص نسخہ

اداره خانه سی : شهرزاده باشندہ

تعالی اسلام

جمعی مرکز عمومی

مركز توزیعی :

باب عالی جاده سنده (اتحاد

تجارت) کتبخانه سی

آبونه بلالی :

سهلکی ۱۲۰ غروش

آلتی آیلنی ۶۰

اوج آیلنی ۳۰

جلد : ۲

مترجمات :

مخمس تصوفی : نوکل و سی - طاهر المولوی . صوفیه نك اعتقادی - شیخ عبدالباقي .

مخمس اتقادی : (عالم اسلام) مجموعه سنك مخمس بر مکتوبات . (مطلبه جیاتق و کوفی یا بی) اثری حقنده - سعدی .

مخمس ادبی : مخمس قارئلرله حسب حال - صالح صائم . ای بکای مدید - علی طیار . محروم اولایدم -
امین خاکی . شمس الدین افندی نك زفانی و تاریخ ارمحالی - طاهر المولوی . تعالی اسلام جمعیتندن .

ذاتکله شرف بولمده بنیان رسالت
 سن اولماسهك ای زبده انوار تجلی
 بجلا بوله ماز دهرده عنوان رسالت
 هر موی سرك شهر طاوس السهی
 هر سطر خطك آیت قرآن رسالت
 قربانی اولان نجل نجیدی خلیک
 باقی امتک جله سی قربان رسالت
 لعلنگه زینتی اولور عقد ثریا

سن شاه که جبریل اوله دربان رسالت
 فردوس بقا میریدر قبه خضرا

آندن صاحبیر عالمه احسان رسالت
 (شادی) بیلیم کزجه کهنکار قولنگه
 اما ینه عفو ایت که بودر خان رسالت

۱۲ ربیع الاول ۱۳۱۰ بشاد شادی

یکی قوم مولو بخانه سوسوست نشین ککلات رهینی
 عزیز تجلیل القدر من عارف شهر، شاعر خطیر
 رشادتلو مراقلو شیخ عبدالباقی دده اقدی
 حضرت تریک شرف تنظیر کرامتیرنه مظهر اولان
 غزل فقیرانه در .

عارفم ظن ایجه محروفت شان ایسترم
 کندی می تعریف ایچون قارشیمده انسان ایسترم
 بی کس بودر مانده یم کافرستان عشقده

یوقی بزجان قورقاران ؟ بر اهل ایمان ایسترم
 شیخدن ، قسیدن ، ابراردن ، اشراردن
 بشقه بر شی ایسته یم برنبده عرفان ایسترم

سیر ایچوند کز دیکم دازالشفای عالمی
 صامیه ای دل ! جنت سودایه درمان ایسترم
 لاف ایله دعوائی عشق ای منده ای پیوده در
 ایسته میدان از اینتهک مرادانه برهان ایسترم
 بخیل دمدر مؤده عید وصالی بکلام

یارددر مقصد نه افکار ونه قربان ایسترم
 باب مولانا به باش اکسیدیم ده جان بولدم سعود

یا لکز آندن عنایت ، آندن احسان ایسترم
 ل ۲۲ اکتوس ۳۳۷

جناب امام علی کرم الله وجهه ورضی الله تعالی
 عنه اقدیمزک اولمق اوزره مبروی یولونان
 زعم المنجم والطیب کلاهما
 لن تحشر الاجساد قلت : الیکما
 ان صح قولکما فلیست بخامر
 ان صح قولی فالحسار الیکما
 قطع منین ملهمدر :

حشری انکاره قیام ابتد منجمه طیب
 دیدم : ای بی خبران سوزلرکز هین خطر
 قولکز طوغرو چیقارسه بکا یوقدر ضرری
 بن اکر حقی ایسم سزله درکار ضرر !
 ۳ حزیران ۳۳۷ حفیدلوحید ، سودالمولوی

محفلی قارئلریله بر حسب حال

(محفلی) قارئلریله دیدم . دیمک بن بو حسب حال ،
 بر ایکی یوز اخوان دیمجه ایدیورم . زیاده دکل ،
 بو ، زیاده سزله . . . بو ، قلت مقداره ؛ بو ،
 محدودیت انتشاره (زیانی یوق ا) می دیم ؛
 خیر ، دیمه یم ؛ زیانی ، هم معنأ ؛ هم ماده وار .
 کوکل ، ایسترکه ، بو محترم محله وجامعه علم
 زادب . . . بو مجموعه فضل وفضیلت چیقسون .
 فقط ؟ نروده او رغبت ونروده او (مادی)
 همت (*) ؟ . .

(*) بن ، یک آبی بیلورم که ، بو کزیده مجموعه من ،
 همان هراهی ، تعبیر عامیانه ایله [نوسته قویارق .] ویک
 محترم و معزز صاحب و همزفاصلته بر جوق اقداکازانه مال
 اوله رق انتشار ایتمکده در . بناء علیه ، شورا ایقده ،
 کندیلری کی ادب و حکمت و علو همت اصحابه نویسه
 بوورملریخارباب مطالعه واستفاضه دن تمی به جرأت ایلزم
 وشو جرأتک (محفلی) که تأمین دوام انتشاری کی کندی
 حساب عرفان و آدابیزه غائیجی مطالعه مستندن ایلری
 ایتمکدن کی خوشلرم .

ندیدر یارنی ؟ بزده محفل کبی علمی ، ادبی ، حکمی ، اجتماعی ، تصوفی رساله لر ، دکل بویه آیده ، حتی سته ده بر چقه ، ینه رغبتکارانی ، علاقه دارانی محدود اولوبور .

محیط مزه ، قدردان دکلدر . و مملکت مزده علم و عرفان مفقود درجه ده نقصاندر .

دینلردن دکل . خایر ؛ پایتخت کزینمک قدردانی ده وار ، نکتہ دانی ده . فضایل و روانی ده وار ، دانشورانی ده . . . و ینه حد و شکرانله سولرم که ، سوکیلی بلده مزده . . . (بلده طیه) مزده علما و فضلا مزده . . . ادبا و شعرا مزده موجود ؛ حتی لایعد و مخلد آثاری ، رفیع و بلند آثار و اقتداربله ، حرمت و اعتباربله اسلاف کرام اسلام دخی انظار تکریم اوکننده (حیات ابدیه) ایله زنده و ذی وجودور .

شرقیات انسانی اولدیغمز دین جلیل ، کلزار کالانده نلر ونلر یتیشدیرمش ، نه اعظم وجوده کبرمشدر . بونی ، رد وانکار ، وجدان و ایمانه قارشو ، اوپله بر عصیاندرکه . . .

شهر (صفر الحیر) ک (۲۵) نجی روز فیروزی ایدی . تم دربار جناب نبویدن امت مرحومه لرینه (مبارک اولمی) حقده لطفاً دعا بوپورولان او (یوم خمیس) ده ، بر دعوت دینه و مغنویه ایله (مهماندار سیدالابرار) طرفندن جامع کزینلرینه مدعو ایدم . بکا نه موطلی ایدی .

بحریه ناظری حسن پاشا مرحومک الشا کرده سی اولان برهنای رعای طریقت و صرعه (ختم خواجگان) تلاوت اولتان برماوای مستتای فیض ورکنده شرف و ضائله سیلاح ایمانی قوشالاندقدن صبر و کرم ، جامع مملکت ، او ، (کعبه ام العلیا) نک حریم پاکنه بسمله کش تعظیم

اوله درق داخل اولدم . و طوغریجه (حاجت نجره سی) قوشدم .

حضرت خالده — رضی عنہ رب الواحد — اقدمک حضور مغنویلر زده روح مقدس لرینه فاتحه خوان مغفرت و سلامت ملک و ملت حقده نیاز مند اولمی متعاقب ، جامع شریفه کیردم .

وقت ظهره یکریمی دقیقه قالمشدی . برمدت صکرم ، (صل) ندای ایدانیدن استیدان ایدن مؤذنلرک سمع سلاوته بوکشدکلری (اوکله اذانی) ایله تشیف آذان ایدن اهل ایمان ، معبد مقدیه شتابان اولوبور ایدی .

بو صبرده ، (ضیا) مقامندن (قلب قرآن) [سورة یسن] تلاوته باشلانیدی . جماعت حضور و خشوع ایچنده سیرابا برسمع جان کیلمش ایدی . ختام پس شریفدن صکرم ، برمدای عبادتک (قامت) ی ، ارباب صلاتی ، بدن بره حضور عزت و جلالتیه قیام ایتدیردی .

شیمیدی ، اهل اسلام ، خالق کائنات قارشوبینده قالمش ، مادیت و مضمونیه حضور الوهینده ال باغلامش ، دست بر سینه عبودیت اولمشدی .

رکوع و سجودده ، قیام و قعودده ، تقدیس و تمجید جناب مصودده بکوجود اولمشلردی .

(امام) یاد اقام و وصف احترامی ایله جماعته پیشوای قله اولان ، امیر عبادتک اهل کبر تکبیر افتتاحی و (امر و اراده جناب قناح) ی ایله اجرا ایتدیکی و ایندیردیکی بو تعلیم دینی ، انشاؤه مظهر قبول درگاه اله اولمشدر .

ذکر و تسبیح و دعا ، رهین اتها و بیوضیه حاجتکار خدا اولدقدن صکرم ، علما و حفاظ کرام ، خاصه فرش ایدیش صیجاده و بندرلر اوزرنده هلی الدرجات اخذ موقع انتظام ایلدیلر .

بر مربع تشکیل آیدن (جمله فرقان) که صدر والاسنده و محترم بر رحله باشند، مورفراجه اکتفا و مبارک وجه بر توبار و لمعه باشند کی نور ایمان ایله مؤمنین و مؤمناته درین بر حرمت القا آیدن (طوب قابوشچی) ، شیخ الائمه و رئیس القراء دیانتآب جمال افندی حضرتلری مجلس فیضا فیض حفظ و حفاظه ریاست ایدیوردی .

و قناکه بیر مشارالیهک منبع زلال امر و اشا- رتندن ، تشنکان آب حیات مغفرت قارشنی سیل قرائته رخصت جریان آلاں حفاظ خوب آواز، - صاعلی ، صوللی و قارشلیقلی - برر سلسیل خوشکوار شکلنده تلاوت فرقاها باشلادیلر و یا چشمه سار دیانت ولدت و طبعی دیکشمن انهار رب عزتدن لهن بیضا و عمل مصفا آقیمغه باشلادیلر .

سبعه . عشره . تقرب ناملریله اوچ طرز قرائته آیریلاں اسلوب مرغوب تلاوت ، بلاغت مؤداسنه چسبان بر اصالت ادا و لطافت صدا ایله مسابقه قرائتده هریری یکدیگرنه ماهر و حسب البشریه بنه یکدیگه قارشنی حق ریحانی کنندنده بولاق کی معنای مفخرتلری یوزلرمده ظاهرا (حفاظ) [۱] محترمه طرفندن ، رسیده حد نهایت اولسنی متعاقب ، فیض اجازه مظهر اولان (حافظ افندی) ، معلم محترمی طرفندن رحله ریاست قارشوسنه اقامه واقعا ایله ، ختم قرآنه ابصار ایتدیریلدی .

مجاز محترمک ، بر سکون حرمت آمیز و بر خضوع دلاویز ایچنده - بلکه بر ساعت سوره- قرائت ممتازده سی ، بالوجوه مظهر پسند و آفرین اولدی .

[۱] مشارالیهک ایچنده ، ایوب سلطان جامع شریفی خطیبی حافظ نوری و (باموق حافظ) افندیله - تربیدار زاده - کینچ حافظ عبدالباقی افندی بی یک بشقه بولدم وبالخاصه ذکره شایان کورددم . ص . ص

ایمدی شو حسب حال مؤمنانه مله قارئین (محفل) که دماغ بلاغنه ، طعمنک انجیق بیکده برنی ابلاغ و اذاقه ایشتم ظننده بولوندیغیم بو ضیافت دینه ، بو مائده معنویه ، لذائذ دنیسانک عجبا هانکیسیله همقیاس اوله بیلیر ؟ .

او ، نه مجلسدی یاربی ؟ او ، نه اخروی بر بزم علم و فضیلتدی ؟ .

علما و حفاظ امنی ، مسسک دینک علامت بارزه سی اولان جامه و مبارک عمامه لریله صفتنه تکریم و منتظر الطاف مولای کریم بر حالده کورمک کی نظره آرا و اونلرک برر (ثم محسن) له تلاوت ایلدکلری (کلام الله) ی ایشیتمک کی سامعه بیرا لذائذ معنویه . . او قلب و روحه شافی و بحق تعریف و توصیفه اک بنام اقلام ادبانک بیله سحر بیانی ناکافی اذواق دینه ، عجبا هانکی بزم صحتده ، هانکی مسیرم لرده حاصل ایدیه بیلیر ؟ . .

امین اولکیز اخوان دینم ، بزم کی بو بوک بر دین مینه انتساب ایله کامیاب و اونک هر دم کشاده سباط نعم مالانهایه سندن نواله سنج یحساب اولان بر قوم کمزین . . بر امت مزحومه ، البته والته قریباً و اصل شهره سلامت و سعادت و دو جهانده نائل عالیجاه و منزلت رحمت اوله جقدور . بن ، بوکاء اوکون اودین مجلسنده ؛ او جامع معلاده . . او جمعیت علماده و حضور حضرت قرآن ده اولانجه ایمانله قناعت کنیردم .

۳ ربیع الاول ۱۳۴۰ - ۴ تشرین ثانی ۱۳۳۷

اسکدار - والده عتیق : صالح صائم

مطالعه :

کوزلر ، کوکلر بوکی مجالس اجازت و قرائتده علمای مملکتی ، رؤسای قرآنی . . مشایخ عظامی